



Tank

DESIGN RESEARCH LTD
The Coal Office, 1 Bagley Walk,
Kings Cross
London N1C 4PQ
United Kingdom
www.tomdixon.net

TOM DIXON ITALIA SRL
Viale Monte Santo N. 4
20124 Milano
Italia
www.tomdixon.net/eu/

**Tom
Dixon.**

Cleaning and Care Instructions

Instructions de nettoyage et d'entretien

Instricciones de limpieza y cuidado

Istruzioni per la pulizia e la manutenzione

Instruktioner för rengöring och skotsel

Schoonmaak-en verzorgingsinstructie

Rengøring og vedligeholdelse

Instruções de limpeza e cuidado

清拭和保不弗明 / クリーニングとお手入れ方法

GB Suitable for use with food. Not dishwasher safe. Do not use abrasive agents as this will damage the surface. The products are hand made and variations will occur between products. Colour change may occur over time due to the character of the material. Always rinse before use. Wash in warm soapy water and dry with a soft cloth. Handwash only. **FR** Convient aux contacts alimentaires. Ne passe pas au lave-vaisselle. De ne pas utiliser d'agents abrasifs car cela pourrait endommager la surface. Les produits sont fabriqués à la main et il peut y avoir des variations entre les produits. La couleur peut changer avec le temps en raison du type de matériau. Toujours rincer avec l'utilisation. Laver à

l'eau chaude savonneuse et sécher avec un linge doux. Lavage à la main uniquement.

ES Apto para usar con comida. No lavar en el lavavajillas. No usar agentes abrasivos porque dañarán la superficie. Los productos han sido hechos a mano y pueden existir diferencias entre ellos. Puede cambiar de color pasado un tiempo debido a la naturaleza del material. Aclarar siempre antes de usar. Lavar con agua templada con jabón y secar con un paño suave. Lavar a mano solamente. **IT** Adatto per essere usato con alimenti. Non è sicuro inserirlo in lavastoviglie. Non usare agenti abrasivi, dato che ciò potrebbe danneggiare la superficie. I prodotti sono realizzati a mano e si verificheranno delle variazioni fra i prodotti. Il colore potrebbe cambiare nel corso del tempo a causa del carattere del materiale. Risciacquare sempre prima dell'uso. Lavare in acqua saponata e asciugare con un panno morbido. Solo lavaggio a mano. **SV** Kan användas med mat. Tål inte maskindisk. Slipmedel skadar ytan och bör därför inte användas. Eftersom produkterna är handgjorda är olika exemplar inte identiska. På grund av materialets beskaffenhet kan

färgen ändras med tiden. Skölj alltid produkten innan användning. Rengör i varmt tvålatten och torka med en mjuk trasa. Endast handtvätt. **DE** Für die Verwendung mit Lebensmitteln geeignet. Nicht spülmaschinengeeignet. Keine Scheuermittel verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen. Die Produkte werden von Hand hergestellt und die einzelnen Produkte variieren voneinander. Im Laufe der Zeit kann es aufgrund der Art des Materials zu Farbveränderungen kommen. Vor der Verwendung stets klar spülen. Mit warmem Seifenwasser waschen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Nur per Hand waschen. **DA** Kan anvendes sammen med madvarer. Sæt ikke i opvaskemaskine. Anvend ikke slibemidler, da dette vil beskadige overfladen. Produkterne er håndlavede, og der forekommer varianter blandt produkterne. Farveændring kan forekomme over tid pga. materialets art. Rens altid inden brug. Vask i vand sæbevand og tør af med en blød klud. Vask kun manuelt. **PO** Adequado para uso com alimentos. Não pode ser lavado à máquina. Não use agentes abrasivos. Estes irão causar danos na superfície. Os produ-

tos são feitos à mão e ocorrerão variações entre os produtos. A cor pode alterar com o passar do tempo devido às características do material. Limpe sempre antes de o usar. Lave em água morna com sabão e seque com um pano macio. Lave apenas à mão.

㊦ 适用于食品。不可用于洗碗机。请勿使用研磨剂，会损坏产品表面。本产品为手工制作而成，因此产品之间可能存在差异。由于所用材料的本身特点，可能会出现变色现象。使用前请务必冲洗干净。请用温热的肥皂水清洗，并用软布擦干。只可手洗。㊦ 食品との使用に適しています。食器洗い機には対応していません。危険ですのでご使用にならないでください。表面に傷がつくので、研磨剤をお使いにならないでください。ハンドメイド製品のため、製品による差異があります。予めご了承ください。素材の特性から、年月と共に変色する場合があります、必ず、ご使用前に水ですすいでください。ぬるま湯の石けん水で洗ってから、柔らかい布で水気を拭きとってください。必ず手洗いしてください。食器洗い機はご使用にならないでください。